

Nährstoffoptimierte Aktionswoche

REISE DURCH EUROPA - Primarstufe -




www.schuleplussessen.de


Über IN FORM: IN FORM ist Deutschlands Initiative für gesunde Ernährung und mehr Bewegung. Sie wurde 2008 vom Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) und vom Bundesministerium für Gesundheit (BMG) initiiert und ist seitdem bundesweit mit Projektpartnern in allen Lebensbereichen aktiv. Ziel ist, das Ernährungs- und Bewegungsverhalten der Menschen dauerhaft zu verbessern. Weitere Informationen unter: www.in-form.de


REISE DURCH EUROPA

 Letscho (Ungarischer Paprikaeintopf) mit Kartoffeln;
 Buchteln (Böhmische Hefeklöße) mit Vanillesoße

 Kisir (Bulgursalat mit Paprika und Kichererbsen) und Mücver
(Zucchini-puffer) mit Joghurtdip


 Skandinavischer Fischtopf (mit Seelachs, Krabben, Porree,
Karotten), Kartoffelgratin und Krautsalat

 Kaiserschmarrn (süße Pfannkuchenstücke) mit Apfelkompott;
Vogelersalat (Feldsalat) mit Kartoffel-Kernöl-Dressing und Vollkornbrot

 Griechisches Ofengemüse (Paprika, Zucchini, Tomate) mit Feta und
Vollkornreis; frische Ananas

Inhalt

Letscho (Ungarischer Paprikaeintopf) mit Kartoffeln; Buchteln (Böhmische Hefeklöße) mit Vanillesoße	4
Kisir (Türkischer Bulgursalat mit Paprika und Kichererbsen) und Mücver (Zucchini-puffer) mit Joghurtdip	6
Skandinavischer Fischtopf (mit Seelachs, Krabben, Porree, Karotten), Kartoffelgratin, Krautsalat.....	8
Kaiserschmarrn (süße Pfannkuchenstücke) mit Apfelkompott, Vogel-salat (Feldsalat) mit Kartoffel-Kernöl-Dressing und Vollkornbrot .	10
Griechisches Ofengemüse (Paprika, Zucchini, Tomate) mit Feta und Vollkornreis; frische Ananas.....	12
Übersicht der Nährstoffe der Aktionswoche für die Primarstufe.....	13

 **Letscho (Ungarischer Paprikaeintopf) mit Kartoffeln;**
 **Buchteln (Böhmische Hefeklöße) mit Vanillesoße**
 (Tag 1)

Zutaten (für 10 Schülerinnen und Schüler der Primarstufe)

Ungarische Letscho

0,15 kg Zwiebeln geschält
 1,3 kg Paprikaschoten geputzt
 40 ml Rapsöl
 0,4 kg Tomaten geputzt
 40 g Tomatenmark
 0,9 l Gemüsebrühe
 Jodsalz, Pfeffer, Paprika edelsüß,
 Cayennepfeffer

Kartoffeln

1,2 kg Kartoffeln festkochend geschält
 Jodsalz

Buchteln

0,4 kg Weizenmehl Type 405
 21 g Hefe
 40 g Butter
 50 g Zucker
 1 Ei
 0,15 l Milch 1,5 % Fett
 10 g Butter für die Form
 10 g Butter zum Bestreichen

Vanillesoße

0,75 l Milch 1,5 % Fett
 35 g Kochpuddingpulver mit Vanillegeschmack
 35 g Zucker weiß



1. Für den Paprikaeintopf Zwiebeln fein würfeln und in Öl andünsten. Paprikaschoten in Stücke schneiden, Tomaten häuten und würfeln. Tomatenmark mit anschwitzen und mit Gemüsebrühe auffüllen. Aufkochen lassen, ca. 3 Minuten dünsten, mit Salz, Pfeffer, Paprikapulver und Cayennepfeffer abschmecken. Nochmals etwa 5 Minuten köcheln lassen. Tomatenwürfel unterheben.
2. Kartoffeln in Salzwasser garen und zum Paprikaeintopf reichen.
 Pro Portion: ~280 g Eintopf + 120 g Kartoffeln
3. Für die Buchteln Mehl, Hefe, Butter, Zucker, Ei und lauwarme Milch miteinander verkneten und an einem warmen Ort ca. 30 Minuten gehen lassen. Eine Auflaufform einfetten. Teig nochmals durchkneten und in 10 Stücke teilen. Die Teile zu Kugeln formen und nebeneinander in die Form setzen. Nochmals ca. 15 Minuten gehen lassen. Mit zerlassener Butter bestreichen und im vorgeheizten Backofen bei 140° C etwa 25 Minuten backen.
4. Für die Vanillesoße von der Milch 4 EL abnehmen und mit Vanillepuddingpulver und Zucker verrühren. Die restliche Milch aufkochen lassen. Topf vom Herd nehmen und das angerührte Pulver hineinrühren. Nochmals aufkochen lassen.
 Pro Person : 70 g Buchteln + 80 ml Soße



Die folgenden Angaben beziehen sich auf eine Portion (560 g):

Energie	Fett	Kohlenhydrate	Eiweiß	Vitamin E (Tocopherol)	Vitamin B1 (Thiamin)	Folat	Vitamin C (Ascorbinsäure)
451 kcal	12,1 g	70,3 g	13,5 g	5,4 mg	291 µg	169 µg	151 mg

Calcium	Magnesium	Eisen	Ballaststoffe
153 mg	68,1 mg	2,63 mg	6,75 g



Kisir (Türkischer Bulgursalat mit Paprika und Kichererbsen) und Mücver (Zucchini-puffer) mit Joghurtdip (Tag 2)

Zutaten (für 10 Schülerinnen und Schüler der Primarstufe)

Kisir

- 0,35 kg Bulgur
- 20 g Butter
- Jodsalz, Pfeffer
- 0,7 kg Paprikaschoten geputzt
- 40 g Petersilie frisch oder TK
- 60 g Lauchzwiebeln geputzt
- 70 g Tomatenmark
- 20 ml Rapsöl
- 0,15 kg Kichererbsen Konserve abgetropft
- Jodsalz, Pfeffer, Kreuzkümmel
- Evtl. frische Minze

Mücver

- 1 kg Zucchini geputzt
- 0,1 kg Zwiebeln geschält
- 20 ml Rapsöl
- 0,1 kg Emmentaler mind. 40 % Fett i. Tr.
- 0,18 kg Weizenmehl Type 405
- 6 Eier
- Jodsalz, Pfeffer, Petersilie frisch oder TK
- 40 ml Rapsöl

Joghurtdip

- 0,5 kg Joghurt 1,5 % Fett
- 30 g Küchenkräuter frisch oder TK
- Jodsalz, Pfeffer



1. Für den Bulgursalat die Weizengrütze in etwas Butter farblos anschwitzen, mit heißem Wasser aufgießen bis die Grütze gerade bedeckt ist. Salzen, pfeffern und ca. 10 Minuten quellen lassen.
Paprikaschoten fein würfeln, die Lauchzwiebeln in Ringe schneiden und die Petersilie hacken. Öl und Tomatenmark unter den Bulgur rühren, dann Gemüse und Kichererbsen hinzufügen und würzen.
2. Für die Zucchini-puffer die Zucchini und Zwiebeln reiben und auf einem Sieb oder mithilfe eines Tuchs die Flüssigkeit abpressen. Die Masse in 20 ml Öl unter ständigem Rühren etwa 1 Minute anbraten, dann etwas abkühlen lassen. Geriebenen Käse, Mehl und Eier zu dem Gemüse geben, gehackte Petersilie, Salz und Pfeffer hinzufügen und alles gründlich vermischen.
In einer Pfanne das restliche Öl erhitzen und löffelweise die Masse im Fett von beiden Seiten braten. Auf Küchenpapier abtropfen lassen.
3. Für den Joghurtdip Joghurt mit gehackten Kräutern, Salz und Pfeffer verrühren.
Pro Portion: 175 g Bulgursalat + 180 g Zucchini-puffer+ ~50 g Dip

Die folgenden Angaben beziehen sich auf eine Portion (376 g):

Energie	Fett	Kohlenhydrate	Eiweiß	Vitamin E (Tocopherol)	Vitamin B1 (Thiamin)	Folat	Vitamin C (Ascorbinsäure)
442 kcal	18,6 g	49 g	18,8 g	5,77 mg	440 µg	94,2 µg	110 mg

Calcium	Magnesium	Eisen	Ballaststoffe
301 mg	106 mg	4,56 mg	8,19 g



Skandinavischer Fischtopf (mit Seelachs, Krabben, Porree, Karotten), Kartoffelgratin, Weißkrautsalat

(Tag 3)

Zutaten (für 10 Schülerinnen und Schüler der Primarstufe)



Krautsalat

0,6 kg Weißkohl geputzt
0,1 kg Karotten geschält
80 ml Rapsöl
80 ml Essig
50 g Zucker
Jodsalz, Pfeffer

Fischtopf

0,1 kg Schalotten geschält
Knoblauch
0,2 kg Porree geputzt
0,4 kg Karotten geschält
30 ml Rapsöl
0,8 l Gemüsebrühe
0,1 l Orangensaft
0,1 l Tomatensaft
0,5 kg Seelachs frisch oder TK
0,12 kg Krabben frisch oder TK
10 ml Zitronensaft
Jodsalz, Pfeffer, Cayennepfeffer
Dill frisch oder TK

Kartoffelgratin

1,4 kg Kartoffeln festkochend geschält
0,4 l Milch 1,5 % Fett
0,4 l Sahne 15 % Fett
Jodsalz, Pfeffer, Muskat

1. Für den Krautsalat Weißkohl und Karotten raspeln. Essig, Öl und Gewürze aufkochen und zusammen mit dem Zitronensaft über das geraspelte Gemüse geben. Durchmischen und einen Tag ziehen lassen.
Pro Portion: 90 g Krautsalat
2. Für den Eintopf Schalotten und Knoblauch in feine Scheiben, Porree in Ringe und Karotten in Würfel schneiden. Öl in einem großen Topf erhitzen, Schalotten und Knoblauch hinzufügen und ca. 2 Minuten farblos anschwitzen. Mit Gemüsebrühe ablöschen, Orangen- und Tomatensaft hinzufügen und ca. 4 Minuten köcheln lassen. Pürieren, Karotten und Porree dazugeben und nochmals 5 Minuten garen. Auf 70°C abkühlen lassen.
Seelachsfilet würfeln und zusammen mit den Krabben in der Suppe ca. 5 Minuten gar ziehen lassen. Mit Zitrone, Salz, Pfeffer und Cayennepfeffer abschmecken und mit frisch gehacktem Dill bestreuen.
Pro Portion: 225 g Fischtopf (10er Kelle)
3. Für das Gratin die Kartoffeln in 2 mm dünnen Scheiben schneiden und in eine Form einschichten. Milch und Sahne aufkochen, abschmecken und über die Kartoffeln gießen. Im Ofen bei 150 °C etwa 50 Minuten backen.
Pro Portion: ~200 g Gratin

Die folgenden Angaben beziehen sich auf eine Portion (540 g):

Energie	Fett	Kohlenhydrate	Eiweiß	Vitamin E (Tocopherol)	Vitamin B1 (Thiamin)	Folat	Vitamin C (Ascorbinsäure)
408 kcal	21,8 g	33,9 g	18,1 g	4,67 mg	236 µg	56,8 µg	58,7 mg

Calcium	Magnesium	Eisen	Ballaststoffe
168 mg	73,3 mg	2,09 mg	5,42 g

 **Kaiserschmarrn (süße Pfannkuchenstücke) mit Apfelkompott, Vogerlsalat (Feldsalat) mit Kartoffel-Kernöl-Dressing, Vollkornbrötchen**
(Tag 4)

Zutaten (für 10 Schülerinnen und Schüler der Primarstufe)

Kaiserschmarrn

80 g Rosinen
Läuterzucker
(200 ml Wasser + 50 g Zucker)
8 Eigelb
60 g Zucker
0,85 l Milch 1,5 % Fett
0,28 kg Weizenmehl Type 405
8 Eiweiß
80 ml Rapsöl
20 g Puderzucker



Apfelkompott

1 kg Äpfel



Vogerlsalat

0,25 kg Feldsalat geputzt
80 g Kartoffeln mehligkochend geschält
20 ml Essig
20 ml Wasser
10 ml Kürbiskernöl
20 ml Rapsöl
30 g Kürbiskerne gehackt
Jodsalz, Pfeffer
0,15 kg Vollkornbrötchen/ - baguette in Scheiben geschnitten

1. Für den Kaiserschmarrn Rosinen etwa 30 Minuten in dünnem Läuterzucker (200 ml Wasser und 50 g Zucker) einweichen. Eigelb, Zucker und Salz in einer Schüssel mit dem Schneebesen schaumig rühren bis die Masse hellgelb und cremig wird. Milch und nach und nach Mehl unterrühren, dann die Rosinen zugeben. Eiweiß sehr steif schlagen, vorsichtig unter den Teig heben. In einer Pfanne Öl erhitzen, Teig einfüllen und bei geringer Hitze braten, bis die Unterseite leicht gebräunt ist und einmal wenden, bis alles leicht angebraten ist. Dann den Teig zerreißen. Auf Tellern anrichten und mit Puderzucker bestreuen.
Pro Portion: ca. 180 g Kaiserschmarrn
2. Für das Apfelkompott Äpfel in Stücke schneiden und in etwas Wasser weich dünsten. Evtl. Pürieren.
Pro Portion: 100 g Apfelkompott
3. Für den Vogerlsalat den Feldsalat putzen. Gekochte Kartoffel zusammen mit Essig mit dem Mixstab aufschlagen, langsam erst das Wasser, dann das Kürbiskern- und Rapsöl in kleinen Mengen unterrühren. Mit Salz und Pfeffer abschmecken und über den Salat geben. Kürbiskerne hacken und über den Salat streuen. Eine Scheibe Vollkornbrötchen/-baguette dazu reichen.
Pro Portion: 25 g Salat + ~20 ml Dressing + 15 g Brot

Die folgenden Angaben beziehen sich auf eine Portion (343 g):

Energie	Fett	Kohlenhydrate	Eiweiß	Vitamin E (Tocopherol)	Vitamin B1 (Thiamin)	Folat	Vitamin C (Ascorbinsäure)
488 kcal	20,1 g	60,4 g	15,4 g	3,97 mg	202 µg	116 µg	18,4 mg

Calcium	Magnesium	Eisen	Ballaststoffe
159 mg	56,7 mg	3,14 mg	5,02 g



Griechisches Ofengemüse (Paprika, Zucchini, Tomate) mit Feta und Vollkornreis; frische Ananas

(Tag 5)

Zutaten (für 10 Schülerinnen und Schüler der Primarstufe)

Ofengemüse

- 0,6 kg Paprikaschoten geputzt
- 0,3 kg Zucchini geputzt
- 0,3 kg Tomaten geputzt
- 0,3 kg Schältomaten Konserve
- 0,1 kg Zwiebeln geschält
- Knoblauch
- 40 ml Olivenöl
- 40 ml Rapsöl
- Jodsalz, Pfeffer
- Oregano, Thymian und Basilikum frisch oder TK
- 0,4 kg Feta

Reis

- 0,5 kg Reis ungeschält

Ananas

- 1 kg Ananas geputzt



1. Für das Ofengemüse alle Gemüsesorten in Stücke schneiden, Zwiebeln fein würfeln und mit Knoblauch in Rapsöl anschwitzen. Mit Schältomaten und etwas Wasser auffüllen, 3 Minuten kochen und pürieren. Mit Olivenöl, Salz, Pfeffer und gehackten Kräutern abschmecken und über das Gemüse gießen. Feta in Würfel schneiden und ebenfalls mit dem Gemüse vermengen. In eine Auflaufform füllen und im vorgeheizten Ofen bei 150°C etwa 30 Minuten garen.
Pro Portion: 210 g (9er Kelle gehäuft)
2. Reis in Salzwasser garen und zum Ofengemüse reichen.
Pro Portion: 150 g (8er Kelle gehäuft)
3. Die Ananas in Stücke schneiden und pro Portion etwa 100 g in einer Schüssel portionieren.

Die folgenden Angaben beziehen sich auf eine Portion (460 g):

Energie	Fett	Kohlenhydrate	Eiweiß	Vitamin E (Tocopherol)	Vitamin B1 (Thiamin)	Folat	Vitamin C (Ascorbinsäure)
464 kcal	19,4 g	57,7 g	13,2 g	4,39 mg	327 µg	59 µg	92,8 mg

Calcium	Magnesium	Eisen	Ballaststoffe
160 mg	109 mg	3,34 mg	5,25 g

Übersicht der Nährstoffe im Vierwochenspeisenplan für die Primarstufe

Plan für eine Person

Bezeichnung	Anzahl	Menge [g]	Energie [kcal] [kJ]	Fett [g]	KH [g]	Prot. [g]	Vit E [mg]	Vit B1 [mg]	Fol. [µg]	Vit C [mg]	Ca [mg]	Mg [mg]	Fe [mg]	Ballast [g]
Gesamt	5 Tage	2279	2254 9436	92	271	79	24	2	494	431	941	412	16	31
Paprikaeintopf, Buchteln mit Vanillesoße	1	560	451 1888	12	70	14	5		169	151	153	68	3	7
Bulgursalat, Zucchini-puffer mit Dip	1	376	442 1852	19	49	19	6		94	110	301	106	5	8
Fischtopf mit Kartoffelgratin, Krautsalat	1	540	408 1708	22	34	18	5		57	59	168	73	2	5
Kaiserschmarrn mit Apfelkompott; Vogerlsalat	1	343	488 2043	20	60	15	4		116	18	159	57	3	5
Griechisches Ofengemüse, Ananas	1	460	465 1945	19	58	13	4		59	93	160	109	3	5
	5 Tage	2279	2254 9436	92	271	79	24	2	494	431	941	412	16	31